

Comuna Săbăz
Județul Sălaj

D.M.I.
ARHIVA
MON. ENTE ISTORICE
NR. FILĂ

No

Raport de Situație Comuna Săbăz

Avem onoare a expune situația sub care se prezintă această comună
pe baza de 1.

Populația acestei comuni este de
sunt în Statul civilizat
Pătrunzătoare
Numărul contribuabililor din comuna este de
sunt în Statul civilizat, în Statul Român, în Statul Patriarhal
în Statul Săbăz în Cantonal Român

Numărul capelor de familie este de
Săbăz, capi de familie în Statul Român, capi de familie în Statul
Patriarhal, capi de familie în Statul Săbăz și capi de familie în Statul

Situația financiară a Comunei este următoarea:
Bugetul bugetară a veniturilor anterioare este de lei
sta ordinare de lei, ale circumstanțelor de lei, ale comunei
pauză de lei și al îndeptării comunei de lei.

Până la data de
Din veniturile ordinare lei
veniturile sarcinilor lei, din cel al pașii lei, din veniturile

Plățile făcute sunt următoarele:
De la cheltuielile ordinare lei
din fondul circumstanțelor lei, din pașii lei, din
din fondul îndeptării lei.

Soluția Comunei la data de mai sus a fost de lei
Soluțiile stăruie gârăniea trecut aprobate de comuna Comuna
ordinară de lei, au fost înaintate la Municipiul
Săbăz în numărul lei.

a) Pământul bisericii din satul Surtaru în întindere de ... hectare care sa arendat pe timp de ... ani cu incepere de la ... cu pretul de lei ... Hectarul anual Pământul bisericii din satul Petricioara în întindere de ... hectare care sa arendat pe timp de ... ani cu incepere de la ... Hectarul anual Pământul bisericii din satul Lesile în întindere de ... hectare care sa arendat pe timp de ... ani cu incepere de la ... cu pretul de lei Hectarul anual, Pământurile bisericii din satul Horoava în întindere de ... hectare, care este în folosinta Preotilor si Dascalilor din parohia Petricioara, Pământul bisericii din satul Lesile în ini. Ani de ... Hectare care sa lasat în folosinta preotilor si Dascalilor din parohia Lesile.

Pământurile Scoalei sunt următoarele:

a) Un pământ al scoalei din satul Petricioara în întindere de ... hectare care sa arendat cu incepere de la ... pe timp de ... ani cu pretul de lei ... Hectarul anual si 1 hectar în satul bănatorii care servește ca câmp de experientă.

Comuna a contractat următoarele imprumuturi:

a) Un imprumut de lei ... de la Județul ... în anul 1897 platit în ... ani pentru care se plătește ca anuitate suma de lei ... pentru construirea localului de Școală

Comuna are capital consacrat suma de lei ... din care lei ... din excedentele fondurilor ordinare, lei ... din rezerva fondului Comunal, lei ... din venitul cărciumelor, lei ... din de pajă, si lei ... de la interesul Comunal

Anul acesta sa prezant să se facă următoarele lucruri din capital consacrat de lei ...

În Comună sunt ... Cărciumi cu tot felul de băuturi spirituoase si curvor, din care în satul Surtaru sunt ... Cărciumi cu tot felul de băuturi în satele Horoava, Petricioara si Lesile câte o cărciumă cu vin. Din aceste cărciumi un număr de una cu tot felul de băuturi si bună învriată. -

Suma ce se încasează de Comună anual, ca arenda se ține la aceste cărciumi este de lei ...

In Comuna este o banca populara in care sunt
membrii comunei capitala bancii de lei
are ... membri si capitala este de lei
Beneficiu membrilor de ... anual
Din cei ... capi de familie numari
Numarul vitelor tragatoare se ridica la
emanata la Creditul Agricol si banca populara
Muncii agricole sau agriculturii

D. VI. I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 5

Relatiunile dintre proprietari, arendari si locuitori sunt bune
Pentru anul agricol trecut sau autenticul urmasilor
unilor ... pentru muncii agricole pentru arandare in de
pentru parcuri
Punsa in prezent sa constituie ... oblasz comunale
de ... hectare pentru care se plateste anualitatea de lei
aceasta intindere de oblasz ... hectare sunt reparate pentru
plantatiilor fructiere
Starea sanitara si comuna

In comuna este o singura scara ca
Numarul vitelor in data de ... este de ...
vitelor cu stanta de carte este de ...
Biserica este in sumara de 4 stii care este parcată pe
in casa gospodara si parci

Intranderea vitelor de un an este de ...
Kilometri, iar a celor de un an este de ...
Intranderea de casa este de ...
Numarul vitelor este de ...
După anul agricol trecut ...
de ...
de ...

CHESTIONAR

PRIVITOR

LA MONUMENTELE ISTORICE

(Acest chestionar se va completa și înainta cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiunii Monumentelor Istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni de la ziua primirii lui).



Județul Iffor.
 Comuna Crișka - Lesile
 Cătunul Lesile -

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire

Schit

Biserică parohială

Biserica Lesile - cu hramul Sf. Iosparat

Biserici filiale

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sânnuri?

De zid cu sânnuri.

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

Îndată la anul 1837. Ctitori fiind Zamfira, fiata proprietara a moșiei Lesile -

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

Nu are nici o inscripție nisa după cat pe reamintato Ctitorii a existat fuzanta pe peretele de la intrare in biserică nisa în timpul reparatunef a fost astupata -

Pentru fiecare biserică, indiferent de anul când a fost clădită, se va alcătui chestionar aparte

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

nu sunt

6) Are biserica pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

nu are

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

nu sunt

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinafara bisericii sunt zugrăveli?

*Zugrăveli numai în interior în stil Bizantin
pe dinafara mureșta zugrăveli*

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

*Tâmpla de zid, Bizantină
data cu biserica, este
frumos împodobită cu
zugrăveli*

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

*Sunt 25 strane
simple, nu au nici
sculptura, 2 mici
sfeșnice*

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfinților ce reprezintă.

- 1) Sf. Iosus Christos
- 2) Maica Domnului
- 3) Sf. Iosif
- 4) Sf. Nicolae -

forma inscripției -



12) Inventarul candelelor, rădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot ceti).

- 6 Candel. de metal albe
- 2 Rădelnițe nou de metal și una de argint
- 1 Iosif de argint
- 1 Crucet de platină
- 2 Crucet de argint
- 2 Poteri de argint
- 4 Candelabre

forma inscripției

13) Inventariul vestimentelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

0 șita
un stibar } veșt. scoase din uz.
1 Epitrafie

0 șita
1 Hălbur } noi -
1 Epitrafie

14) Ce pomelnice vechi, manuscripte sau documente sunt? (Inventarul lor).

nu sunt.

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

0 Evanghelii
12 Mase.
1 Ciorbac
1 Praltie
1 Tipicar
1 Molitfene

16. Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

nu este clopote vechi fiind
luat de nambu, acelu s'a
facut clopot nou

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

la anul 1901, s'a
acoperit nuntea și fujnarele
vechi.

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

nu se povesteste nimic

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejur?: palate domnești, case boerești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate descifra).

nu sunt

Semnătura Parohului (Superiorului)

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)

secol Paroch.

[Signature]

Parochia Leșli Com. Curalia. Scula grad. 2-lea

CMJ



MINISTERUL CULTURII ȘI ARTELOR
19 MAR. 1921 N^o 014112
REGISTRATURA GENERALĂ

1109

1921 Razie

D.M.I.
ARHIVA
DOCUMENTE ISTORICE
NR. FILA 4

Domnule Președinte,

La N^o 735/1921, am onorare a mântui ala-
turat 3 chestionare, Complectate cu toate
datele necesare -

Paroch. *J. Popescu*

Domnule

Președinte al Comisiei
Monumentelor Istorice.

Adresa: Casa Bisericii

La București -

CHESTIONAR
PRIVITOR
LA MONUMENTELE ISTORICE



(Acest chestionar se va completa și înainta cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiei Monumentelor istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirii lui).

Pentru fiecare biserică, indiferent de anul când a fost clădită, se va alcătui chestionar aparte.

Județul Ilfov
Comuna Creata Lesie
Cătunul Stancia Stoinsăia

1) Felul monumentului. Numele și hramul.

Mănăstire

Schit

Biserică parohială

Biserici filiale . . Stancia cu hramul Adormirea Maicii Domnului

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sânnuri?

De zid în formă drept unghiulară
Dealt. Fel biserica e complet ruinată de cutremur.

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

6) Are biserica pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

Are un pridvor foarte mic de lemn.

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinașara bisericii sunt zugrăveli?

Zugrăvelile sunt cele de fondare

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

Tâmpla e de zid.

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

Stranele sunt de stejar și sfeșnice de nuc lucrate simplu. Ușile împărătești artistic sculptate.

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfinților ce reprezintă.

7 prooroci, 12 Apostoli și Al Crastos în mijloc, 11 prasinci împărătești, Kasha și Manci plus, Al Crastos, Al Nicolae și Al Spurdou.



12) Inventarul candelelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot celi).

6 candelă de argint -

13) Inventariul vestmintelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

Nu sînt de nici-ce Biserica a fost prădată completamente la ocupație

14) Ce pomelnice vechi, manuscripte sau documente sînt? (Inventarul lor).

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

Nu sunt fund răspute de
trupile de ocupatie

16) Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

Clopotel este nou cumpărat de locuitori cel
vechi fund luat de ~~locuitori~~ trupile ocupante

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejur: palate domnești, case boierești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate descifra).

Semnătura Parohului (Superiorului),

I. George Apostolescu

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)



23-1-926

Comisiunea Monumentelor Istorice

TEHNICUL: Nr. 196/1926

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00829 din 13 APR 1926
REGISTRATURA

La Comisiune cu referinta
Directiei tehnice D. 10
20.10

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA X

Domnule Presedinte,

Subsemnata, absolventa a scoala de arte frumoase
din anul 1916, va rog sa binevointa sa dispuneti
sa mi se elibereze un permis pentru a picta
biserica din satul Stoeneasa, (Comuna
Creato Lerile) jud. Hfov, biserică ce a fost
reparata anul trecut si care e considerat
monument istoric.

Primit, va rog, Domnule Presedinte,
asigurarea stimei mele

M. Rănușeanu
Str. Sturbei-Voda 28.

31/3/1926

Cu referinta la
M. Rănușeanu

31 Martie 1926.

12/IV 1926

17 April 1926
regut și juse

Sunt de parere sa se
dea autorizatia necesara
pentru pictarea acestei
biserici

M. Rănușeanu

Comisiunea Monumentelor Istorice
Sedinta dela 20 April

De Verona e rugat
asi da a vizit

de la vizit o lucrare pozitiva
de la Rănușeanu si sunt de
parere sa i se inoventulze
lucrarea de lucru sus

Domnii-sale
Domnului Presedinte
Istorice

Comisiunea Monumentelor Istorice
1 Mai 1926
Bucuresti.

329.
4 Mai N. Râmnicu
stirbey - Voală 28

În referința la cererea
D. nr. 329 p. n. f.
avem onoare a vă face
cunoscut că, în urma
arizului d. nr. ^{picta} Ar. Verona
~~picta~~ membru al com.
M. Lit. se aprobă
ca pictura brsei lui
d. nr. satul Hoerndais
com. Creat - Lesile jud.
H. for să fie executată
de D.

P. J. sin

Parohia Petrechioia
Com. Creată J. J. Jefor

Nr. 6 din 6 Februarie 1927.

23-4-927

La Comisiunea onoriferatal
Direcției școlare 8. II

Comisiunea Monumentelor Istorice

TEHNICUL: Nr. 69.9.II.927

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00126 * 8-FEB. 1927
REGISTRATURA

ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 8

Domnule Președinte

Sub semnate membru ai Consiliului Parohial din
Petrechioia Comuna Creată J. J. Jefor vomd
a pune in reparatie biserica filială Maicasca din
sus zisa Parohie si cum Biserica este monument istoric
cu mare ta rugam a ne delega un Domn Arhitect a ne
face desigur pentru invelitora din nou si tamplaria
ferestrelor fiind ruinata cu desavarsire, fiind ca locutorii
voiesc a incepe lucrarile pe ziua de 1 Aprilie 1927 maute
de inceperea muncilor agricole.

Primiti ta rugam de Președinte cea mai Istomsa
consideratiune.

10.11.1927

Sunt de pînă
ca S. V. H. oisem
să faci desig.

Arh.
P. Jemetru



P. W. Ap. Apostol

Comisiunea Monumentelor Istorice
Secția de la

Je ap. Membri

- Constantin Ștefan
- Petr Ște.
- Yan Mircu
- Istomsa Leonidas
- D. Ștefan

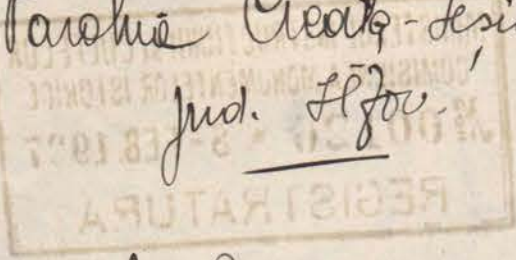
sale

Președinte al Monumentelor Istorice

București

126

16 Feb. Parohie Creab-Jesile
jud. Hîzo.



În ref. la rap.
C.V. nr. 6 și 5 din
a.c. Anunț Ducea a
Vă face cunoscut că
am delegat pe dl.
V. Moizescu, conducător
deose. la C.M.J. a
întocmi devizul rap.
ce sunt necesare a se
executa la bș. filială
hriveasca și Surlău
din acea parohie.

R. J. 202

23-4-92

Parohia Creata-Leni
Jud. Ierlov

Nr 5 din 6 Februarie 1927.

La Comisiunea de referat
Direcției de Științe 8.11
10.11

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr 60125 * 8-FEB.1927
REGISTRATURA

Comisiunea Monumentelor Istorice

TEHNICUL: Nr. 68.9.11.927

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 1

Domnule Președinte

10.11.1927

Sunt de părere
ca D. V. I. I. I. I.
să facă deviz
arb.

Sub-semnații membri ai consiliului Parohial din Parohia
Petăchidia Comuna Creata-Leni Jud. Ierlov. venind ca
Parohie și cum Biserica este monument istoric, cu onoare
și rugăm a ne delega un domn Arhitect a ne face
devizul necesar, fiind ca locuitorii vor să înceapă lucrările
pe ziua de 1 aprilie 1927, ca să potă căra materialul necesar
înainte de a începe muncile câmpului.
A data cu reparația interiorului se va face și pictura de
ore ce cea veche este în apă și aproape strică.

Primită Vă rugăm D-le Președinte cea mai distinsă
Considerațiune.



Paroh. Wily Apostolescu

Comisiunea Monumentelor Istorice
Sediata dela 10 Feb.

Leapă
Consilierii

D. George Radu
Stefan P. Iordan
Abun Franca
deaghe Bugescu
Tudo V. Garban
Niculae J. Popescu

Episcop } George Gh. Vizovan

Sale
Sui Președinte al Monumentelor Istorice

Bucuresti

după chestionar

Bis. Jilială din Surlari
cu brâul Adormirea
maicii Domnului e de fid
dept. triumfaloasă din
1785. -

Țâmpa e de lemn -
Ingravelile 's din anul
fondării (1785) -

Sla reparat în 1910 fără
a se ține căra din ce 89
resturi. -

St. Doatulex

8.11.1924. -

CHESTIONAR
PRIVITOR
LA MONUMENTELE ISTORICE

D. M. I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 11

(Acest chestionar se va completa și înainta cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiunii Monumentelor istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirii lui).

Pentru fiecare biserică, indiferent de anul când a fost clădită, se va alcătui chestionar aparte

Județul *Igor*
Comuna *Creata Lesle*
Cătunul *Petrăchioia*

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire

Schit

Biserică parohială . *Petrăchioia* cu hramul *Adormirea Maicii Domnului*

Biserici filiale

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E dreptunghiulară sau cu sănuri?

De zid în formă dreptunghiulară -

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

A fost clădită în anul 1815 de Stolicul Petru Aron cu soția Marghiola.

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

Biserica este încoronată prin împrejmuirea zid gros făcut odată cu fundarea.

6) Are biserica pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

Are pridvor de zid cu geamuri.

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinafara bisericii sunt zugrăveli?

și la repararea sa nopsit cu alb

Sponta cu alb de ori ce era așa și nunsată ca putea intra omul prin spărturi; ca la timpuri mai bune să o zugrăvesc din nou.

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

Tâmpla e de zid. frumos ornata cu usile împărătești, frumos sculptate.

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

Strane sunt simple de stejar. Că sfeșnicile mai împărătești de nuc.

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfinților ce reprezintă.

1/12 prooroci 11/12 Apostoli 11/12 prasnici
imperialesti 11/12 Krestos, 1/1 Naica Domnului 11/
Atormuria Naicei Domnului. 10/11 Sf. Ierime 11/11 Sf.
Apostoli Petru și Paul. 11/11 Sf. Nicolae 11/11 Sf. Ioh.



12) Inventarul candelelor, sădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot ceti).

8 Candele de alamă și una de Argint; 2 cădelnițe de argint; 1 disc, 2 lingurițe, 1 chivot, 1 cruce. 1 ps. paflale 1 potir tote de argint și sfesnică de nichel mic -

13) Inventariul vestmintelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

2 rânduri vestimente vechi -

14) Ce pomelnice vechi, manuscrite sau documente sunt? (Inventarul lor).

15) Inventarul cărților vechi de 2 octave tip în zilele lui Mitrop. Ignatie (1811) 1

slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

Apostol în zilele Mitrop. Ion Boleb. Vladica Sagradu (1814)

1 Pentecostar tip în zilele lui Alex. Moruzi fiind Mitrop. Dionisie (1814) 1 ceaslov tip în

zilele lui Nicolae Carlovici Mitropolit fiind Veniamin al Sultovei și Sucerei

1. Mărturie tip în zilele lui Nifon Mitropolit (1854); 1 Cazanie tip în zilele Mitrop. Chezari fiind Doum Dimutic Mirbey 1847.

16. Ce clopote vechi sunt și ce in-

scriptii au?

1 clopot nou luat de locuitori după război
cele vechi fiind luate de trupele de ocupație

17) Când s'a făcut ultima repara-

ție mare a bisericii; s'a păstrat ce

era vechi?

Ultima reparație sa făcut în anul 1908
păstrându-se pe cât posibil caracterul
și stilul de vechime

18) Ce legende istorice se pove-

tește despre acest sfânt locaș?

19) Ce lucruri istorice sunt prin

prejur?: palate domnești, case boierești,

cule, case vechi țărănești, câmpuri

de luptă, cruci de piatră mari (cu

inscripția pe cât se poate descifra).

Semnătura Parohului (Superiorului), P. George Apostolescu


Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)

Parohia Petrichevici

ri

Comuna Creata Lesile - jud. Ilfov

Nr 8 din 22 Martie 1921

Cm 



Domnule Președinte

Cu onoare vă trimitem chestionarul Comunei

Amintiri, vă rog S^{le} Președinte cea mai hotărâtă
Considerăm.



Paroh. S. George Apostolescu

S^{le} Sal

S^{le} Președinte al Monumentelor Istorice.

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
MVR. FILA

ROMANIA



19 DEC. 1930

București,

MITROPOLIE A UNGRO-VLAHIEI
ARHIEPISCOPIA BUCUREȘTILOR

Secția Economică.

No. 16962

N. B. - La răspuns se va arăta numărul

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
NUMERUL DOCUMENTELOR ISTORICE
Nº 01455 * 20 IUL. 1930
REGISTRATURA

La Comisiune cu referatul
Direcției tehnice D. H.
15-1-1930

DOMNULE PRESEDINTE,

g. m.

15 Febr. 1930.

La C. M. I. A pentru
numirea delegatului care
si recepționeze lucrările.

La biserica filială Surlari, parohia
Petrăchioaia - monument istoric - terminându-se
lucrările de pictură - pentru care a fost și
aprobarea D-Voastră -, avem onoare a Vă ruga să
binevoiți a dispune recepționarea lor.-

Primiți, Vă rugăm, Domnule Președinte asigu-
rarea deosebitei Noastre considerațiuni în arhie-
pescopale binecuvântări.-

ARHIEPISCOP SI MITROPOLIT,

J. Leator

Cons. Referent
Protopop,

C. Holban

Comisiunea Monumentelor Istorice

B. J. J.
J. M. H.

ve face recepția



INSTRUCIUNII SI CULETELOR
BIBLIOTECA MONUMENTELOR HISTORICE
1420 * 9
1928

D. ARHIV REGISTRATURA
MONUMENTELOR HISTORICE
FILIA

PAROCHIA BISERICII
COM. PETRACHIOEA
JUD. ILFOV

70 din 26 Noembrie

La Comisiunea tehnică cu referință nr. 29.71
15.XI
16 Dec 1928

Comunilor prezedute

Este monumentul din Parohia Petrichioea
fost creată din lista nr. 1909 spre a decide
cele de curvintă

Primit de Prezidute cea mai detusă
consideratiune

Nota

Este vorba de biserică
filiată dei seclari
pendinte de Parohia Petrichioea.

Despa chestionar biserică
este de zid dreptunghiulară
făcută în 1785. Despa vechile
sunt din aceeași dată.

Ultima dată s'a reparat în
1910 fără a se strica ceva
din ce era veche.

Trimiten
12/XII 1928

Paroh. S. Willy Apostolescu

1785

Willy Apostolescu
Din Michael

13 Dec 1928

re jind nr. 1909/1915
a parohia cu privire la biserică

Shy Prezidute al Comisiunii Monumentelor Istorice.

Nota

Am arătat cum trecut date de 1875
în chestionar este 1785. Despa par curvintă se delat S. Victor Michael 4m
a celelalte se referă Trimiten 14/XII 1928

Se cere la
Comisia
regionala
1929

Reparatia acestor -
lizierici s'a facut
conform planurilor
aprobatate de C.M. Istoriei.
Si pictura de ci trebuie
facuta de un pictor
care are autorizatie
de la C.M. Istoriei.
Nu reuse din contract
ul incheiat cu pictorul
angajat are aceasta
autorizatie. Se va cere
numarul autorizatiei, pi-
ctorul propus de parohie.

J. Mihail



La Comisiunea cu referință
 Direcției tehnice 26.11.

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
 Nr. 00309 * 20 IAN. 1929
 REGISTRATURA

PAROCHIA BISERICII
 COM. PETRĂCHIDEA
 JUD. ULFOV

Nr. 14 din 19 Martie
 1929-

23-8 828

Domnule Președinte

Prin adresa cu nr. 70 din 26 Noiembrie 1928
 am cerut încuviințarea de a mi se permite pictura
 din nou a bis. Surlari din com. Breata Lesite, Parohia
 Petăchișoia Jud. Ulfov, după ce natural așuntau că lucrarea
 de zidărie este terminată.

Biserica este monument istoric și înmăntate de
 a se începe noua pictură așteptam un delegat al
 Monumentelor spre a ne da lămuriri dacă sunt necesare,
 dacă nu așteptam aprobarea de încuviințarea lucrului.
 (ca după 4 luni de așteptare să nu căpătăm nimic).

Pictorul angajat se numește V. Georgescu Bobu. El
 studiu posedă un studiu și născut și are autorizație
 de pictură a ș. Mitropoliei și a Ministerului de Culte.
 A mai lucrat o biserică în apropiere. Nu știu dacă
 are și autorizația Monumentelor Istorice.

Rep. nr. 70
 la S. Mihail
 Pond

Aprobare nu avem, de și am făcut cerere de
 4 lei (26 Noiembrie 1928) și am fost în mednică mică
 până azi cu aprobarea. Lege nu vrea



Paroh. L. Willy Apostolescu

ARHIVA
 MONUMENTE ISTORICE
 NR. FILA

Domnule Președinte al Comisiunii Monumentelor Istorice

309. Pașhia bis.
13 April Com. Petricheasa
jud. Ilfov.

Ca urmare la
rap. C.V. la M/O.C.
va rugăm a ne
trimite în autorizatie
eliberata de C.M.F.

D-~~prezident~~ului V. Georgescu
Cebu angajat de
C.V. pentru ~~ref.~~ picturii
bunilor a bis.

Surlari, com. Creati-
lele din acea parohie.
vătucot aceasta bis.

fiind mon. istoric și
reg. ef. apolării Com. H
urmează ca și

pictura să fie executata
de un pictor autorizat.
~~de~~ de Com. waste.
pentru D-șteful de lucrari.
S. Cor

23-8

Comisiunea Monumentelor Istorice

TEHNICUL: Nr. 181/929

25 April

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00419 * 21 APR. 1929
REGISTRATURA

PAROHIA BISERICII
COM. PERACHIOEA
JUD. ILFOV

Nr. 22

La Comisiunea cu referatul
Directiei tehnice 24. IV

Domnule Presedinte

25 April 1929 Potrivit raportului D. Voite cu Nr. 309, cu onore Ve
răspundem următoarele:

Gen. I. Mihail
Wifing

i) Pictorul V. Georgescu Corbu a fost angajat de
locuitori în virtutea unei autorizatiuni aprobata de
Mitropolie, nestiind că dacă biserica este Monument
istoric, trebuie să fie autorizat și de Monumentele Istorice.

7 Iunie 1929

ii) Biserica nu are lucrat în ulci de cât figurile
clitorilor și Catapetesma (tâmpla), cari vor rămâne
intacte. Boltile au fost albe, iar la femei căzută.

Biserica fiind
monument istoric
nu poate fi lasata
pe maina ori carui
vopzitor sa o ma-
zgaleasca. Deci
ori care pictor va
angaza parohia sau
lucra independent
asca conditiile ei
nu se du lege,
adica, pe langa
autorizatia st.
Mitropoliei si pe aceea
a Com. Mon. Istorice

Peretii au fost lucrati în apa, iar acum nici nu se
mai cunoaste ce a fost.

Eu cred că cel mai nimerit lucru ar fi să se
trimeată cine va de la Comisia Mon. Istorice să vadă
ca ast-fd să nu ne mai întârzie cu lucru, fapt care
întrista pe locuitori, mai ales că ei au susținut
tote cheltuețele.

Pictorii mari sînt scumpe. Noi vom lua din acci
măi săraci, căci timpurile sînt grele și Sf. Biserica
este închisă de 3 ani

Primiti de Presedinte cea mai doctusa
Consideratiune

Gen. I. Mihail

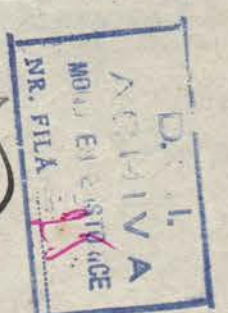


Paroh. D. Willy G. Apostolescu
Parohia Petachioea, Com. Perachioea - Lesi
Jud. Ilfov

31 Iunie
L. Ansb

D. Sabe

De la Presedinte al Monumentelor Istorice



Proces-Verbal de Recepție



Astăzi anul 1930, Luna Aprilie 14

Subsemnatul J. Mihail Pictor Arhitect în Ministerul de Culte și Arte, Comisiunea Monumentelor Istorice, în baza delegațiunii de pe temeiul No. 1455/929 relativ la lucrările de reparațiuni și îmbunătățiri aduse Bisericii din Com. Surbari transportându-mă la punctul lucrării și examinând acele lucrări, am constatat că au fost executate în condițiuni satisfăcătoare, recepționându-le.

Lucrările executate sunt: Regravirea din nou a întregii biserici în vizi de arhitectură și vopsirea întregului mobilier al bisericii. Lucrările au fost executate de georgescu. Iordăni.

Valoarea lor conform Fondului aprobat Lei

Lucrări executate suplimentar " 105.000

Valoarea totală a lucrărilor " 115.000

Adică Lei 115.000 cinci mii

Drept care s'a dresat prezentul proces-verbal de recepție în dublu exemplar.

Observațiuni:

Pictor
Arhitect Delegat,

J. Mihail

Antreprenor

Arhitect Diriginte al lucrărilor,

Prot. Paroh.

Wily G. Apostolescu

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. PILA

Stenole S. Doghcean,

aceasta cred că nu e
bine să fie trimisă la Eforia Pat.
de arte, ce e monument istoric. —

Eu în eroare am pus data greșită
după destoria n. S. Ghika și lăsat după
ca m. a început. Alți jps pe această
hotăr. arat acest lucru. —

Rog să nu uitați statele n. raportul
La comisie.

cu tot bunul
J. J. J.
2 II 924

Proces-Verbal.

Clotă-zi 26 Noiembrie 1928. -

Noi membrii Consiliului Parohial din Parohia Petricăchioia din Comuna Breata - Județul Neftos sunt prezentați în fața părintelui paroh, întruniti în sesiune extra-ordinară. -

Ne s-a comunicat că lucrările de reparație, conform planului monumentelor istorice s-au terminat și că acum locuitorii doresc să înceapă și pictura Sf. Biserici. -

Hotărâm:

Săm îndatorim părintelui Președinte să ceară la Monumentele istorice pentru a delega pe cine-va din personalul de resort spre a lua în primire localul cu reparația făcută conform planurilor aprobate de Monumentele istorice. -

Hotărâm.

Săm pictura Sf. Biserici în lucrare din Pictor V. Georgescu Corbu autorizat de Sf. Mitropolia cu Autorizația cu Nr. 234 din 21 Ianuarie 1915 cu pebul de lei 105 mii lei; lucrarea se va face conform indicațiilor date și conform desigur alaturate în 3 exemplare -

Pentru care am dat prezentul



Președinte A. Willy Apostolescu

Membrii Consiliului
parohial

George Radu
Stefan Stancu
Ilie Matei
C. Popa
H. Stan
Dimitrie B. Stan

pentru lucrarea de pictură, ce trebuie făcute la biserica
filiala Surlari, comuna Creața Leși, Jud. Ilfov .

A l t a r u l

1/. Se va picta pe bolte tabloul cu Maica Domnului cu
pruncul în brațe, având în părțile laterale pe cei doi Arhangheli
iar mai departe proorocii David și Solomon .

2/. Pe perete în jos se va picta cei trei erarhi, Vasile,
Grigore și Ion și doi arhidiaconi Stefan și Lavrinte .

3/. La Proscomie Isus în Potir, tot locul rămas liber
se va completa cu ornamentație.-

C a p e t e a s m a

Se va spăla și repara toate icoanele, se va vopsi atât
fața cât și spatele; ornamentațiile și rame în întregime se vor
polei cu aur foi, dându-se șarlacul necesar .-

N a u s u l

Isus Hristos cu cei doi Ingeri și de jur împrejur ceata
ingerească, se va picta tot pe boltă cei patru evangheliști la
colțuri, pe pereți la vale se va picta în dreapta și în stânga
nașterea și Invierea Domnului; iar pe pereți la vale Sftii Impă-
rați Constantin și Elena și doi martiri, iar în dreapta Dreptul
Judecător și doi martori .-

P r o n a u s

Pe bolta din mijloc, Sfta Treime cu patru Ingeri.

N.B. La Capeteasma se va picta 4 tablouri din Vechiul
Testament .

Deasupra primul zid, la intrare, unde există titori,
se va picta un tablou din vechiul testament, iar titori se vor
repara și spăla .-

L a F e . m / e . i

Se va picta curioși și cuvicioase, iar deasupra la
tavan două tablouri din Vechiul Testament și doi arhangheli
Mihail și Gavril .

Exteriorul

Hramurile din fața se va picta după alegerea Parohului, în interiorul bisericii, locurile goale se vor completa cu ornamentație .-

Tot mobilierul Bisericii se va curăța și vopsi de două ori.

Imagina

Eu Pictorul, mă oblig a face această pictare la Sfta Biserica cu prețul de 105.000.- lei (una sută cinci mii), tot materialul de pictură mă va privi pe mine pictorul, din cea mai bună calitate .

Noi locuitorii enoriași, consimțim la această sfântă lucrare, și ne obligăm a-i da D-lui Pictor suma de lei 105.000.- (una sută cinci mii lei).

Plata se va face în următoarele condițiuni : la facerea prezentului, am dat suma de lei 10.000, la începerea lucrării cel mai târziu 20 aprilie vom da 20.000 lei, iar restul până la terminarea, în timpul lucrării .

Preot Paroh

P. Wely Apostolescu

Pictor,

Pictor Georgiu Carbu

Consiliul
Parohial

George Radu
Stefan C. Stancu
C. Popa

D E V I Z

pentru lucrarea de pictură, ce trebuie făcute la biserica filiala Surlari, comuna Creata Leși, Jud. Ilfov .

A l t a r u l

1/. Se va picta pe bolte tabloul cu Maica Domnului cu pruncul în brațe, având în părțile laterale pe cei doi Arhangheli, iar mai departe proorocii David și Solomon .

2/. Pe perete în jos se va picta cei trei erarhi, Vasile, Grigore și Ion și doi arhidiaconi Stefan și Lavrinte .

3/. La Proscomie Isus în Potir, tot locul rămas liber se va completa cu ornamentație.-

C a ș a p e t e a s m a

Se va spăla și repara toate icoanele; se va vopsi atât fața cât și spatele; ornamentațiile și rame în întregime se vor polei cu aur foi, dându-se șarlacul necesar .-

N a u s u l

Isus Hristos cu cei doi Ingeri și de jur împrejur ceata ingerească, se va picta tot pe boltă cei patru evangheliști la colțuri, pe pereți la vale se va picta în dreapta și în stânga nașterea și Invierea Domnului; iar pe pereți la vale Sfinții Impărați Constantin și Elena și doi martiri, iar în dreapta Dreptul Judecător și doi martori .-

P r o n a u s

Pe bolta din mijloc, Sfta Treime cu patru Ingeri.

N.B. La Cașepeteasma se va picta 4 tablouri din Vechiul Testament .

Deasupra primul zid, la intrare, unde există titori, se va picta un tablou din vechiul testament, iar titori se vor repara și spăla .-

L a F e m e i

Se va picta curioși și curvoase, iar deasupra la tavan două tablouri din Vechiul Testament și doi arhangheli Mihail și Gavril .

Exteriorul

Hramurile din fața se va picta după alegerea Parohului, în interiorul bisericii, locurile goale se vor completa cu ornamente .-

Tot mobilierul Bisericii se va curăța și vopsi de două ori.

Eu Pictorul, mă oblig a face această pictare la Sfta Biserică cu prețul de 105.000.- lei (una sută cinci mii), tot materialul de pictură mă va privi pe mine pictorul, din cea mai bună calitate .

Noi locuitorii enoriași, consimțim la această sfântă lucrare, și ne obligăm a-i da D-lui Pictor suma de lei 105.000.- (una sută cinci mii lei) .

Plata se va face în următoarele condițiuni : la facerea prezentului, am dat suma de lei 10.000, la începerea lucrării cel mai târziu 20 Aprilie vom da 20.000 lei, iar restul până la terminarea, în timpul lucrării .

Preot Paroh

P. Mely Apostolascu

Pictor,

Victor Georgescu Colcu

Căminul
Epitropii

D. George Radu
Stefan C. Stocan
C. Popa

D. I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 25

D E V I Z

pentru lucrarea de pictură, ce trebuie făcută la biserica filială Surlari, comuna Creata Leși, Jud. Ilfov .

A l t a r u l

1/. Se va picta pe bolte tabloul cu Maica Domnului cu pruncul în brațe, având în părțile laterale pe cei doi Arhangheli, iar mai departe proorocii David și Solomon .

2/. Pe perete în jos se va picta cei trei erarhi, Vasile, Grigore și Ion și doi arhidiaconi Stefan și Lavrinte .

3/. La Proscomidie Isus în Potir, tot locul rămas liber se va completa cu ornamentație.-

C a ș a p e t e a s m a

Se va spăla și repara toate icoanеле, se va vopsi atât fața cât și spatele; ornamentațiile și rame în întregime se vor polei cu aur foi, dându-se șarlacul necesar .-

N a u s u l

Isus Hristos cu cei doi Ingeri și de jur împrejur ceata ingerescă, se va picta tot pe boltă cei patru evangheliști la colțuri, pe pereți la vale se va picta în dreapta și în stânga nașterea și Invierea Domnului; iar pe pereți la vale Sfinții Impărați Constantin și Elena și doi martiri, iar în dreapta Dreptul Judecător și doi martori .-

P r o n a u s

Pe bolta din mijloc, Sf. Treime cu patru Ingeri.

N.B. La Cașepeteasma se va picta 4 tablouri din Vechiul Testament .

Deasupra primul zid, la intrare, unde există titori, se va picta un tablou din vechiul testament, iar titori se vor repara și spăla .-

L a F e m e i

Se va picta curioși și curvoase, iar deasupra la tavan două tablouri din Vechiul Testament și doi arhangheli Mihail și Gavril .

Exteriorul

Hramurile din fața se va picta după alegerea Parohului, în interiorul bisericii, locurile goale se vor completa cu ornamentație .-

Tot mobilierul Bisericii se va curăța și vopsi de două ori.

Eu Pictorul, mă oblig a face această pictare la Sfta Biserică cu prețul de 105.000.- lei (una sută cinci mii), tot materialul de pictură mă va privi pe mine pictorul, din cea mai bună calitate .

Noi locuitorii enoriași, consimțim la această sfântă lucrare, și ne obligăm a-i da D-lui Pictor suma de lei 105.000.- (una sută cinci mii lei) .

Plata se va face în următoarele condițiuni : la facerea prezentului, am dat suma de lei 10.000, la începerea lucrării cel mai târziu 20 Aprilie vom da 20.000 lei, iar restul până la terminarea, în timpul lucrării .

Preot Paroh

P. Willy Apostol

Pictor,

Victor Georgeu Colu

Consiliul

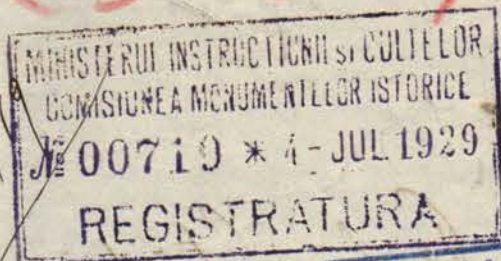
Episcopale

*D. George Ladu &
Stefan C. Stancu
C. Jone*

Parohia Petricchioia
din
Comuna Creata-Les,
Jud. Ifov

Nº 32 din 1 Iulie 1929 -

23-8-29



Domnule Președinte

S'ă permit adresa Monumentelor Istorice cu Nº 419
prin care se permite zugrăvirea din nou a bis. Sibiule Iurari
de pictorul V. Georgescu Corbu, angajat de locuitori.
S'ă se cere însă respectarea unor anumite condițiuni pe care
le vom respecta întocmai și anume:

I. Vom respecta tabloul ctitorilor întocmai.

II. Se va încerca opărea unei porțiuni pe o lățime de 2
metri, la peretele de nord al Pronaosului. S'ă încercat
însă nu e de căto mășgălitură de ore - ce pictura
veche a fost făcută cu vopsea și apă; și ca probă trimite o
porțiune de țencuială pînă la zid ca să vedeți în persoană
nu se poate refăce vechea pictură -

III. Se cere fotografierea și a noilor cu sfînti ale porțiune
alese și a o înmănta Comisiunii. S'ă spus pictorului care
declara că nu are aparat fotografic și ca să aducă fotograf
special din București, la preț cu care e luată lucrarea
nu va fi foarte greu -

IV. Nu există nici un ștat cu alta pictură - probabil
că atunci când s'ă mai zugrăvit s'ă dat jos vechea
țencuială pînă la zid și s'ă țencuit din nou. Vom aduce
proba o bucată de zid scodă pînă la cărămizi -

V. Vom copia toate înscrisurile găsite în nășite de
noua pictură pe care le vom trimite Mon. Istorie dacă
se va sosi - Tabloul ctitorilor este făcut în uli spre
descriere de restul picturii -

Primit, D-le Președinte cea mai drăgășoasă considera
țiune.



D. Widy Apostolescu

D. Sale

D-le Președinte al Monumentelor Istorice -

MS
Rugăm a nu se răspunde prin picior dacă amănuntul
și cererile de pusem face după cuatăru ramăniști.

exp 6 Julie

№ 719

Parohia Petriceni
Com. Cuta Lenile
Ilfov.

În ref. la rap. Duc. N. 7232

~~avea nr. 419 a.c.~~ de rugăm

a vă confirma achiziția noastră

№ 419 a.c.

În privința omamentării,
curățării porțianesti me
în ad. portul în pictura
bisericară,

Și pictor e obligat să
curățească omamentările potrivite
picturii bisericăști

Nu este cazul să se facă fotografii
~~și să se rugă a patime~~



Vertical text on the right side of the page, possibly a reference or archival note.